

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 43 (1955)

**Heft:** 829

  

**Artikel:** De-ci, de-là

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-268541>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ...A GENÈVE



**BAUMANN-JEANNERET**  
49 RUE DU STAND - 3 B<sup>is</sup> GEORGES FAYON  
PÂPETERIE  
FOURNITURES ET  
MEUBLES DE BUREAUX

**BROSSERIE W. SCHUBNELL**  
Brosserie pour la toilette et le ménage  
6, rue Winkelried - Genève - Tél. 32 20 73

**RACHETER, LUILIER & C<sup>ie</sup>.**  
ARTICLES DE MÉNAGE  
QUINCAILLERIE - OUTILLAGE  
Chantepoulet 25 - Tél. 32 90 28

**SECRÉTAIRES**  
soyez modernes  
apprenez la  
**STÉNOTYPIE**  
**GRANDJEAN**  
Prise de discours -  
Courrier - Séances  
de Conseils - Cours  
Enseignement.  
**ÉCOLE BURKLEN** à GENÈVE - Vieux-Collège 9  
Téléphone 25 89 33



**PRIMEX S.A.**  
Maison spécialisée fondée en 1900  
16, Madeleine - Tél. 24 87 63  
TOUT POUR BÉBÉ  
Berceaux - Voitures d'enfants - Jouets, etc.  
TOUTE LA LITERIE  
pour Monsieur, Madame... et Bébé  
Facilités de paiements - Location de lits et divans

**CORSETS CLÉMENT**  
26, rue du Marché - Genève  
Toutes les dernières nouveautés  
Tous les genres - Tous les prix  
Timbres escompte jaunes

**LA MAISON DU THÉ**  
Importe directement ses réputés 1, Tour de l'Île - Genève  
DIXON'S CETLON TEAS Service à domicile

**LE FRIGO SIBIR**  
sera toujours le meilleur !  
Fr. 295.- (en vente partout)

## ALLIANCE DE SOCIÉTÉS FÉMININES SUISSES

## Comité

Désireuse de prendre un repos complet et bien gagné, Mme Haemmerli étant partie pour des pays lointains, c'est en son absence que M<sup>me</sup> Denise Berthoud a, pour la première fois, présidé le grand comité. Elle l'a fait avec compétence et précision, ce qui a permis un travail intense en un court laps de temps.

Les impressions de l'Assemblée générale de 1955 seront prolongées par la publication des trois conférences de Mmes Haemmerli, Molo et Niggli, qui seront bientôt à la disposition de nos membres. Ce sont des documents utiles à posséder pour quiconque s'intéresse à la situation de la femme en Suisse.

L'admission de plusieurs membres individuels fut votée avec reconnaissance, car nous savons toutes que le grand travail de l'Alliance est trop peu connu.

Un instant de souvenir fut consacré à Mme Lux Guyer, une des premières femmes architectes suisses, qui avait conçu les plans de la Saffa et construit de nombreuses maisons et foyers où son goût parfait et son sens pratique ont réalisé des innovations qui ont depuis lors fait école.

70<sup>me</sup> anniversaire  
d'une présidente de l'Alliance

Les groupements et les membres de l'Alliance de sociétés féminines s'unissent pour fêter les 70 ans de Mlle Clara Nef (Appenzell), ancienne présidente et présidente d'honneur de l'Alliance pendant neuf années, dès 1935. Notre journal s'associe de tout cœur aux témoignages de reconnaissance et aux félicitations qui lui sont adressés.

Organisation  
internationale du Travail

## Utilisation du travail de la femme

Les gouvernements des pays de l'Amérique centrale et du sud étaient invités par l'Organisation internationale du travail à prendre part à une réunion technique sur l'utilisation du travail de la femme dans l'Amérique latine et à faire des recommandations sur l'enseignement professionnel et technique, les services de l'emploi, l'assistance technique et la législation du travail. La réunion a eu lieu à Lima, Pérou, du 6 au 17 décembre 1954.

Les délégués ont recommandé l'expansion de l'enseignement professionnel et technique, une attention spéciale devant être accordée à ce que la formation des femmes ait lieu au même niveau que celle des hommes, à ce que les renseignements sur l'emploi des femmes et sur l'organisation du marché du travail soient plus complets ; une attention spéciale devant également être accordée par les gouvernements et les services publics aux femmes qui travaillent pour la mise en œuvre des programmes d'assistance technique. Les recommandations dans le domaine de la législation du travail portaient sur la protection des mères au moyen de la sécurité sociale et sur les centres pour femmes enceintes, sur le salaire minimum des travailleurs à domicile et sur l'inspection du travail.

Bulletin international de la Condition de la femme

## DE-CI, DE-LÀ

## Une loi facultative!!!

Au Pakistan, le Premier Ministre, dont l'épouse est la présidente de la *All Pakistan Women Association*, vient de prendre une seconde épouse. Les groupements féministes pakistanais préparent une vigoureuse action contre le chef du gouvernement.

En Israël, la Ligue pour les droits de la femme a recueilli 50 000 signatures sur une pétition réclamant la réforme des lois de mariage et de divorce. Actuellement le mariage civil n'existe pas.

Les informations parues sous cette rubrique ont été glanées dans divers journaux féminins: International Women's News, Bulletin du Conseil international des Femmes, Bulletins des Conseils nationaux de Belgique et de Grande-Bretagne, Schweizer Frauenblatt, Die Frau, Women's Bulletin, Paix et Liberté, etc.

En Inde, la nouvelle loi sur le mariage limite le nombre des épouses à une seule, et institue une procédure en divorce par consentement mutuel, ainsi que le principe de la pension alimentaire avec garde des enfants. Toutefois, cette loi n'est que facultative, ceux qui le désirent pourront continuer de vivre selon la tradition millénaire.

Mme Bruria Kaufmann, qui fut la collaboratrice d'Einstein à l'*Institute of advanced Studies*, de Princeton (Etats-Unis), assistera au congrès qui se tiendra en juillet, à Berne, sur les théories d'Einstein.

A Rougemont, Mlle Gisèle Yersin, de Flen-druz, a été nommée membre de la commission scolaire de Rougemont, pour remplacer Mlle Laurette Saugy, démissionnaire.

S. B.

Les projets de la future exposition, qui aura lieu à Zurich, s'élaborent lentement et de façon réjouissante. Le moment viendra bientôt d'en parler plus en détails.

Les femmes suisses obtiendront-elles bientôt leurs droits politiques? On continue de l'espérer, parfois avec une certaine agressivité, due à la longue attente que nous font subir les citoyens suisses... Pourquoi ne s'occupe-t-on des femmes que pour leur rappeler leurs devoirs?

Le comité de l'Alliance a pris connaissance de l'organisation des *Journées de fruits* qui auront lieu l'automne prochain à Lausanne et en Suisse alémanique. Ces journées seront financées, en grande partie, par la Régie des alcools.

Enfin, pour répondre à une demande du Département de l'intérieur, le comité de l'Alliance, unanime, a estimé qu'une législation fédérale sur le cinéma est devenue indispensable, vu la grande influence qu'exerce sur le peuple le 7<sup>me</sup> art. Une petite commission s'en occupera.

Bon départ pour Mlle Berthoud que cette journée de travail, dont un court compte-rendu ne peut donner qu'une vague idée.

Dr R. G.

L'HYGIÈNE MENTALE  
DES TRAVAILLEURS SOCIAUX  
à l'École d'études sociales (Genève)

Mlle Mad. Pronier s'est attachée à un problème bien intéressant, celui de l'hygiène mentale du travailleur social. Cette élève de l'École sociale a poursuivi son enquête, non pas au moyen d'un questionnaire — elle a pensé qu'on briderait trop les épanchements — mais au moyen d'entretiens libres. C'est elle qui, ensuite, a classé ses notes et ordonné les résultats de ses recherches.

Les travailleurs sociaux, selon leur carrières, peuvent se diviser en quatre grands groupes: 1) ceux qui vivent dans un établissement, qui sont constamment à disposition, et qui ne résistent à la tension exigée d'eux que grâce à une riche vie intérieure; 2) ceux qui appartiennent à un service public, et qui visitent des cas en ville, qui font des enquêtes; 3) ceux qui ont à prendre des cas en charge et s'efforcent de les tirer d'affaire; 4) ceux qui travaillent dans un bureau, sur des dossiers et qui ont relativement moins de contact avec les personnes dont on doit s'occuper.

Il faut avoir conscience de ces différences, pressentir la voie que l'on suivra avec les meilleures possibilités, organiser sa vie privée afin qu'elle compense ce que la vie professionnelle a d'ardu, voir constamment d'une prophylaxie personnelle qui permettra de garder l'équilibre des forces nerveuses et physiques.

Travail préparé sous la direction de Mme Dr Florin par Mlle M. Pronier.

## Pour votre intérieur et vos cadeaux

Grand choix de  
**Gravures anciennes**  
(vues, cartes, oiseaux, fleurs)  
**GALERIE MURISSET**  
Molard 4 (2<sup>me</sup> ét., asc.) Genève  
Entrée libre - Envois à choix

CONVENTION INTERNATIONALE  
pour la répression et l'abolition  
de la traite des êtres humains

A la convention internationale viennent encore d'adhérer l'Union des Républiques socialistes soviétiques, la Bulgarie (18 janvier 1955) et la Roumanie (15 janvier 1955). Ces adhésions ont été faites avec réserve. On ne connaît que la réserve soviétique: elle est relative à l'art. 22 de la Convention qui soumet tout différend à la Cour internationale de Justice, sur demande de l'une quelconque des parties. L'Union des républiques soviétiques estime, qu'en cas de différend, il faut que les parties s'engagent préalablement à porter le différend devant la Cour.

Un projet de loi a été déposé au Parlement indien sur *The suppression of immoral traffic in women and girls*, en vue de satisfaire aux dispositions de la Convention internationale pour la répression et l'abolition de la traite des êtres humains et de l'exploitation de la prostitution d'autrui, du 2 décembre 1949, signée par l'Inde le 9 mai 1950 et ratifiée le 9 janvier 1953.

## CANTON DE VAUD

Dentelles et nappes de Gruyère  
Toiles et tissages à la main  
**Art Rustique Suisse**  
**H. CUÉNOUD**  
Av. du Théâtre 1  
vis-à-vis du Théâtre  
Tél. 22 31 20  
Lausanne  
Travail artisanal du pays  
Blouses paysannes  
Pâtes tissées  
Poteries et bols sculptés  
Grand choix de foulards imprimés  
avec plus de Lausanne et autres  
Santons suisses et valaisans

Spécialité: La fiche comptable  
**Imprimerie Th. Ebechard**  
 **LAUSANNE**  
Terreaux 8  
Téléphone 22 33 83

**Parfumerie de l'Etoile**  
Soins de beauté - Manucure  
30, PUG des Deux-Marchés - VEVEY  
Mlle J. GUERRY Tél. 5 11 37

Epicerie fine et  
Produits de régimes  
**Maison JACCARD - ARDIN**  
V E V E Y Simplan 33 - Tél. 5 22 41

**Ecole d'assistantes sociales  
et d'éducatrices - Lausanne**  
Fondation Gustave Curchod  
L'École prépare aux carrières d'assistantes sociales, secrétaires d'œuvres sociales, monitrices et directrices (maisons d'éducation, orphelinats, homes, asiles).  
Formation d'éducatrices: jardinières d'enfants, institutrices d'enseignement privé.  
Ch. de Verdonnet 1 Tél. 23 02 18  
La directrice reçoit sur rendez-vous

## ÉMISSIONS RADIOPHONIQUES

Vendredis 1<sup>er</sup> et 8 juillet, à 13 h. 45

La femme chez elle.

★ Les émissions féminines seront suspendues du 10 juillet au 3 août.

## CONFÉRENCES ET CONGRÈS

## Du 4 au 11 juillet

Genève: Bureau international de l'éducation. Conférence internationale de l'Instruction publique.

## Du 7 au 10 juillet

Lausanne: Congrès mondial des mères, organisé par la Fédération démocratique internationale des femmes.

## 6-11 août

Vaumarcus: Camp des éducateurs et éducatrices: *Le monde sauvage de l'Alpe* (R.P. Bille); *Juvenesse africaine moderne* (J. Russillon); *Stabilité du caractère* (prof. E. Rochedieu); *La science peut-elle satisfaire les besoins de l'homme?* (F. Gonseth); *Le divorce et ses conséquences morales et sociales* (M. Tièche, Paris); *Pour ou contre la musique moderne* (B. Gavoty, Paris). Inscriptions auprès de Mme P. Gardiol, Châtelaine, Genève et M. W. Cornaz, Ancien-Strand 38, Montreux.

## Du 18 au 30 août

Ceylan: Congrès de l'Alliance internationale — droits égaux responsabilités égales. 50<sup>me</sup> anniversaire de la fondation de l'Alliance.

## Du 22 au 26 août

Berne: Conférence (Board Meeting) de la Fédération internationale des femmes de carrières libérales et commerciales, à l'Hôtel de Ville et au Casino.

## Mardi 23 août

Genève: 25<sup>me</sup> anniversaire de la fondation de la Fédération internationale des femmes de carrières libérales et commerciales. 12 h., lunch à l'Hôtel des Bergues et célébration officielle. 15 h. 30, visite du Palais des Nations et du BIT. 17 h., thé au restaurant du Palais. 18 h. 30, retour des congressistes à Berne.